

Előfizetési ár:

Egész évre 6 ft.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 ft. 50 kr.
Közsegeknek és néptanítóknak egész évre 4 ft.

Bérmertlen levelek csak ismért kezékből fogadtatnak el.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Egyes szám ára 10 kr.

A nyílt-terben minden garmond sor díjja 20 kr.

ZEMPLEN.

Hetilap, főtékintettel e megye anyagi és szellemi érdekeire.

Hirdetési díj:

Minden egyes szó után
100 szóig 2 kr.
Azonfelül 50 „ 1 1/2 „
„ 50 „ 1 „

Kiemelt, diszbetűk s körzettel ellátott hirdetésekért termérték szerint, minden centimeter után 3 kr. számitatik.

Hirdetések a „Zemplén” nyomdájában vétetnek föl, s vidékről is oda ingzendők.

A polgári iskolákról.

Hallhatatlan emlékü közoktatásügyi miniszterünk, b. Eötvös József, mélyen gondolkozó lelkének kétségtelenül legnagyobb teremtménye a polgári iskola.

A nagy férfiú gondolatmenetét véljük követelhetni, ha azt állítjuk, hogy őt a németországi tanügy példája vonzotta, — azon Németországé, mely nagyhatalmi állását nem annyira fegyvereinek, mint inkább a fegyverkezett polgárok műveltségének köszönheti; meggyőződést véljük tolmácsolni, midőn kijelentjük, hogy lelkében gyökeret vert a hit, hogy korunkban a nemzetek erejének sulypontja a polgári osztály műveltségében keresendő. E két tényező hatása alatt emelte ő a népiskolákat és adott lételt a polgári iskolának, mert honszerelme nem tűrhetette, hogy hazánk a kontinens művelt nemzetei megett elmaradjon; beható s előrelátó szelleme nem engedette, hogy népünknek nagy szerepre hivatott jelentékeny osztálya a kellő kiképzetést nélkülözze . . .

Már a mondottakban is körvonalozva van a polgári iskolák célja, de tán helyén lesz e kérdéssel itt behatóbban foglalkozni.

A hazánkban eddig divott jelentékenyebb tanintézeteket két csoportba sorolhatjuk, — az elemi iskola látogatása korunk haladt igényeihez képest a nép minden egyes fiának elodázhatatlan kötelessége lévén, itt nem lehet tárgya fejtegetésünknek:

az egyik csoportot képezik a felsőbb tanodákra előkészítő intézetek, u. m. gymnasium és reál;

a másik csoport magában foglalja a bizonyos életpályára képesítő iskolákat, minők pl. a kereskedelmi, tengerészeti, gazdasági iskolák, bányászati akadémiák, egyetem és műegyetem.

Mind a tud egyetem-, mind a műegyetemnek, tengerészeti, bányászati akadémiáknak előkészítő iskolái a gymnasium és reál; de vajon a többi szakiskolák számára hivatva van-e akár a gymnasium, akár a reál előkészíteni, — mint amelyek tantervükre alig vannak figyelemmel — oly kérdés, mely még meg megoldásra vár. Tény az, hogy a gymnasium eddigi szerkezetében kiváltkép az egyetemnek, a reál pedig a műegyetemnek előkészítő iskolája, s így bizonyos életpályára képesíteni egészen más tanintézeteknek kell hivatva lenniök. Hogy eddig a gymnasium a reáliskola fölött első-ségekben részesült, amennyiben növendékei előtt nyitva áll az ut minden képzelhető felsőbb tanintézetbe, míg a reál növendékei csak a műegyetemre, erdészeti, bányászati és tengerészeti akadémiákba juthatnak, — de az egyetemre soha sem; ennek oka tanügyi politikánkban keresendő. De bár valamennyi növendék, ki a reál- vagy gymnasiumba iratkozott, ez intézetekből felsőbb tanodába lépne!

Ha összehasonlítjuk ez előkészítő intézetek statisztikai adatait, teszem: az I. osztályt a legfelsőbbel. nem esünk tulságba, ha az mondjuk, hogy legkedvezőbb körülmények közt a növendékek 40%-a jut csak a legfelsőbb osztályig. — Hát a 60%-val, tehát a nagyobb részszel mi történt? — Elmaradt, hogy kenyéradó pályára lépjen; oly pályára, melyre nem készült, melyen a hiányzó ismereteket gépileg kell pótolnia.

Közgazgatási hivatalok, pl. irnokság stb. — van-e szánandóbb lény egy örökös irnoknál? — erdészet, takarékpénztár, gőzhajózás, vasut, távirat, posta, kereskedelem, gazdaság, bankintézetek, pénzügyi alsóbb hivatalok, tanítóképző intézet, al-

sóbb kézmű és ipar, gyárhivatalok, azon menedékhelyek, melyek jobbára a vagyontalanság által az önképzés pályájáról leszorított ifjakat befogadják, — befogadják a tanuló ifjuság 60%--át, tehát épen nem jelentéktelen contingensét.

És most kérdem Nemzetgazdaságtani, állami szempontból rendén van-e, hogy az elősoroltak kenyérpályákat képzetlen, vagy legalább is kevésbé képzett egyének töltsék be?

Feleljen erre a gyakorlati élet? Kereskedelmünk a külföldi mögött messze elmaradt: gyár-iparunk nincs, s így annak dacára, hogy hazánk a nyers anyagot bőven termeli, szükségleteink fődözésére a külföldre kell folyamodnunk, a gazdaság hálátlan pálya, mert okszerűen nem kezelik, iparral egybekötve nincs: s napjainkban jó gazdának mondják azt, ki meg nem bukott; a kézmű és ipar a szó szoros értelmében teng: bizonyítják ezt cseh, morva, német kőműveseink és palléraink, bécsi asztalosaink és kárpitosaink, bizonyítják Bécsből ide vándorolt ruha- és cipőraktáraink s több efélek, melyekbe minden léptenyomon beleütközünk, bizonyítják Berchtesgaden fa-faragványai, melyek oly szépen diszlegnek asztalaink.

És mindez akkor, mikor Franciaország egy felfoghatatlan changez passé-val 4 milliardját a porosz állampénztárból hazavándoroltatta, vele pedig a „hol galambok vannak, oda galambok repülnek“ elvnel fogva a még tős-gyökeres porosz-tallérok néhány millióját. — Ha Poroszország adózott a francziák haladt iparának és műzülésének, azt a nyeresémből könnyen tehetette, és ki tudja, mily szellemi tőkét szerzett magának ezáltal; de a magyar fizet Franciaországnak, Poroszországnak, Olaszországnak, ugyszólván minden szomszédnak: a szellemi nyeresémből azonban csak górcsó alatt észlelhető.

Azt hiszem a mondottakból eléggé kiviláglik, hogy hátramaradásunk okai a polgári osztály elhanyagolásában rejlenek, mert az képzetlenül vagy oda nem vágó képzettséggel lépett a napjainkban legfontosabbá vált pályák egyikére-másikára. Hisz alkalma nem is volt hivatászerű műveltségre szert tenni, minthogy a gymnasium az egyetemre, a reáltanoda a műegyetemre kalauzolta, s most miután ez irányból kivettett, hasonlít a pályáról lezökken gőzmozdonyhoz: gyors haladás helyett a földbe ásva magás — megfeneklik.

A dolgok ezen állásánál kétségtelenül a polgári iskolának jutott a fontos szerep művelt polgári osztályt teremteni. És ebben ki van fejezve általános célja.

E cél elérésére két uton törekszik a polgári iskola:

- 1) mint bizonyos életpályára képesítő intézet;
- 2) mint szakiskolákra előkészítő tanoda;

Mint életpályára képesítő intézet alkalmasokká teszi növendékeit: közigazgatási s rendőri, takarékpénztári, bankintezeti, pénzügyi és gyárhivatalok betöltésére; továbbá erdészeti, gőzhajózási és vasuti közép hivatalok viselésére: megadja a korunk igényeihez mért műveltséget a kiskereskedőnek, mezei gazdának, kézművesnek és iparosnak.

Mint szakiskolákra képző tanoda előkészíti növendékeit; felsőbb ipariskolára, kereskedelmi tanodára, gőzhajózási, vasuti, távirásati, postai tanfolyamokra, tanítóképzőintézetre; továbbá felvételi vizsgálat mellett felsőbb gazdasági iskolára és erdészeti akadémiára, sőt felvétetnek növendékei rendkívüli hallgatókul a műegyetemre is; azon-

felül kormányrendelet folytán a polg. 4. osztályt végzett növendékek, ha azutau felsőbb iskolákat is látogattak, jogosítva vannak hadkötelezettségüknek mint 1 évi önkénytések eleget tenni . . .

Befejezésül haugsulyozva kell ismételnem, hogy a polgári iskolának napjainkban a legfontosabb szerep jutott: mivel középosztályt teremteni, s ez uton hazát gazdaggá, virágzóvá, erőssé és boldoggá tenni. Nincs egyéb hátra, mint hogy a közönség oly szelretettel karolja fel ez intézményt, amely reménytel szívet tette a képviselőház asztalára erre vonatkozó javaslatát feledhetetlen Eötvösünk, s amely áldozatkészséggel fogadta azt el megtestesítés végett törvényhozasunk.

PRÁMER ÁGOSTON.

Két felirat.

I.

Mélyen tisztelt képviselőház!

Hazánk nagy fia Deák Ferencz halálának hírére egy fájdalmas érzés nyilalta át nemzetünk szívét, és a gyász nem csak a mienk, a veszteséget velünk érzik a szabadság szerető nemzetek, mert benne nem csak hazánk de Európa egy láng szellemet és kiváló polgári érelyekben gazdag jellemet vesztett el.

Nagy a nemzet gyásza! és mélyen tisztelt képviselő ház méltóbb kifejezést annak nem adhatott, minthogy a nagy hazafi emléket törvénybe iktatá, hogy az utókor által is az becsben tartva soha nem enyésző buzdító például szolgálhasson.

S mert csak azon nemzet lehet nagy, mely kitünőségeit tisztelni és becsülni tudja, örömezés fogta el hazafiai keblünk midőn a nemzet képviselőtémek említett tényével láttuk nagy hazánk fia emléket megörökítve.

E megye közönsége is mélyen érezvén a Deák Ferencz nagy hazánkfia halálával hazánkat ért veszteség nagyságát, nagy hazánkfia örökérdemeinek emlékét jegyző könyvbe iktatni, s erről a mélyen tisztelt képviselő házat feliratban értesíteni határoztuk.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1876. évi mártius 7-én tartott bizottsági közgyűlésben.

Zemplénmegye közönsége nevében

MATOLAY ETELE,
alispán.

II.

Nagyméltóságú magyar királyi ő felsége személye körüli miniszter ur!

Sulyos, majdnem kipótolhatlan csapás érte a nemzetet, midőn egyik legnagyobb fia, hazánk vezére, bölcsé s a trónnak legművészebb támasza Deák Ferencz az élők sorából kiszóllított. És ha van mi a veszteségnek nagyságát enyhíteni, fájó sziveinkre üdítő balszámot árasztani képes, itt első helyen áll azon legmagasabb kegy, azon rokonszenves érzelem, melylyel e nemzet fájdalmában, a nemzet gyászában felséges királyunkat és felséges király-asszonyunkat magasztos leereszkedéssel osztozkodni láthattuk.

Legszébb jutalom mi egy egyszerű polgárt érhet az, az elhunytért ejtett fejedelmi köny!

De mert e jutalmat a meghalt többé nem érezheti, — a nemzet — a mi szívünkben viszhangzik annak értéke.

És e megye közönsége áthatva a fejedelmi részvét magasztosságától, szíve sugalmát követve, azon kérelemmel járul nagyméltóságodhoz, hogy felséges uralkodónk és király-asszonyunknak, a nemzet gyászában magas részveteért, jegyzőkönyvünkbe igtatott forró hálánkat és hódolatunkat a trón számolyához letenni méltóztassék.

Kelt S.-a.-Ujhelyben 1876. évi mártius 7-én tartott bizottsági közgyűlésben.

Zemplén megye közönsége nevében

MATOLAY ETELE,
alispán.

Nyilvános köszönet.

A sátothelyi „polgári-takarekpénztár- és hitel-egylet” f. hó 13-án a helybeli gk. elemi néptanoda szegény tanulói között 10 db. egy-egy forint értékű „takarekpénztári könyvecskét osztott ki.

Minek előtte e nemes s utánzásra méltó tettet a nyilvánosság terére hoznánk, legyen szabad egyúttal növendékeink nevében a nevezett takarekpénztár igazgatóságának, a népnevelés érdekében tett e nagylelkű áldozatkésziségeért hálás köszönetünket nyilvánítani.

S.-a.-Ujhely 1876. évi mártius 15-én.

A gk. tanoda tanítói kar nevében
WLADIMIR JÁNOS,
tanító.

Nyilvános köszönet.

A helybeli izr. ifjuság által f. hó 11-én rendezett zártkörű táncvizgalmat tiszta jövedelme a s.-a.-ujhelyi szegény izr. iskolázó gyermekeket segélyező egyletnek lett száma. Egyletünk pénztárnoka Zinner Henrik ur által értesített, hogy neki a rendezőség ez címen 28 frtot kézbesített, miert is kedves kötelességünknek tartjuk, mind a rendezőségnek, mind az adakozóknak, egyletünk nevében hálás köszönetünket nyilvánítani.

Ezen összeghez hozzájárultak felül fizetésekkel: özv. Weinberger Salamonné 50 kr. Weinberger Benze, Munkácsról 0 kr. Roth Bernát 1 frt. Dókus Gyula 2 frt. Wolf Jakab 50 kr. Schön Fülöp 50 kr. Karfunkel József 50 kr. Dr. Ganzler Alajos 50 kr. Dr. Erényi Jakab 2 frt 50 kr. Friedlieb Albert 1 frt. Dr. Deutsch 50 kr. Kornstein Ignác 1 frt. özv. Kornstein Mórné 1 frt. Klein Lajos 50 kr. Schwartz Bernát 50 kr. Reichard Mór 50 kr. Ziner Henrik 1 frt. 50 kr. Englaender Mihály 2 frt. 50 kr. Fridman Baruch 50 kr. Reichard Ignác 50 kr. Reichard Mark 50 kr. Burger Adolf 50 kr. Gutman Izrael, Szerdahely 1 frt 50 kr. Weinberger Zsiga 1 frt 50 kr. Alexander D. Mór 2 frt. Rosenberg Sámuel 1 frt. ifj. Farkas Lajos 2 frt. Klein Mór 50 kr.

Kelt S.-a.-Ujhely 1876. mártius 15-én.
ENLAENDER MIHÁLY, Dr. DEUTSCH,
egyleti elnök. egyleti elnök

HÉTRŐL-HÉTRE.

(Hír és vegyes rovat.)

A központ és megyéből.

* A 28 évvel ezelőtt felvirradt dicső nap emlékére mártius 15-én a sáros-pataki főiskolai jogász-egylet is rendezett ünnepélyt, mely következő sorrenddel folyt le: 1. A „Nagyszózat”-ot Mester Károlytól, énekelte a főiskolai énekhar. 2. „Vissza emlékezés 1848. mártius 15-re” Katona Istvántól, felolvassa Ozsváth Dániel által. Szerző ebben előadta mártius 15-ike megünneplésének okát, továbbá rövid de élesebb vonásokban esetelt a szellemi ébredést, főleg az édes hazai nyelv óriási fejlődését 1825-től. Megemlékezett Széchenyi, Battyányi és Fossuth Lajosról, a Mártius 15-iki nagy eseményekről; — a sajtó szabadság kivívása, Tancsics Mihály kiszabadításáról stb. — Végül meleg-

TÁRCZA.

Barátom emlékiratai.

A család barátságosan fogadott, Margit örült, én százzsírta jobban. — Minden szavamból öröm, boldogság, szerelem sugárzott, — mit megvallani azonban bátorítalan valék. Esténként karöltve sétáltunk, gondolataink a csillagos égen meláztak, a holdat nevezem határtalan boldognak, miként büszkélkedhetik milliárd udvaronczaiban? — Margit erre komor lett, kevesebbet szólt, testét néha reszkető borzadály futotta végig, szíve hangosan dobogott, . . . szava elakadt. — Kérdem: talán szenved? . . . ő nem-mel válaszolt; — ujjalag kérdem; . . . gyöngéden annyit rebegtek eper ajkai; miszerint nem igen kedveli az ábrándokat.

Félben hagytam tehát jelen beszédem folyamát és szomorú élettörténetem még szomorubb jeleneteire tértem át; — oly odaadólal hallgatá végig a fájdalom legbensőbb hangján elmondott szavakat, mint midőn a virágkehely hajlik meg a hajnal harmatosztó szavától.

Napok multak, s szívemet meghódítá a szerelem; — eszmém, gondolatom egy vala, s ennek tárgya: Margit volt.

Őn írta nekem — kedves barátom, hogy ha hódítani akarsz, a mamán kezd! — — követtem tanácsát. A jószívű mama örült, kezét nyújtá, s csak annyit szólott: „Ha Isten úgy akarja!”

szavakkal fordult pályatársaihoz, mint a haza leendő polgáraihoz, buzdítva őket nagy eszmékért, nemes elvekért, a magyar haza boldogságáért lelkesedni s halhatatlan nagyjainkat eszményképül tartani. 3. „Megvirrad még valaha,” hegedüre alkalmazta Sz. Nagy József képezdei tanár, előadva az ifjusági zenekar által. Az egyszerű, természetes, magyaros zenéjű dalt az ifjusági zenekar köztetszésére játszotta el. 4. „Szökevények,” Arany Lászlótól, igen csinosan előadva Kun Dániel által. 5. „Nemzeti zászló,” Huber Károlytól, előadva az énekhar által oly lelkesedéssel, s oly korrekttül, mint az a s.-a.-ujhelyi közönség előtt is ismeretes. 6. „Előre” Tóth Kálmántól, kitűnően elszavalva Grün József által. 7. „Magyar induló,” előadva a zenekar által. Végül jött az „Elnöki zárszó.” Az ünnepély a nagy számmal megjelent közönségre kedves benyomást tett, s az édesen fájó dicső napemlékét minden kebelben felfrísíté. Nevezetes még azon körülmény, hogy a terem díszítésére a lelkes hölgyek koszorukat kötözték nemzeti szalaggal. Sokáig éljenek. Ez ünnepély rendezése által a sáros-pataki jogász-egylet egy szép kötelességét teljesítette.

Színi újdonságok. Krecsányiné Kiss Veron, közönségünk egyik kedvence, kedden e hó 21-én Tóth Ede „Faluros szász” című eredeti népszínművét veszi jutalomjátékaul. A jutalmazott Finnum Rózsit fogja játszani, mely szerepben a vidéken mindenütt sok tapsot, s elismerést vívott ki. A tele ház s tapsok — hisszük — nálunk sem fognak hiányozni. „Angot, a kofák leánya,” Lecocq nagyhirű operette-je pénteken, e hó 24-kére van kitűzve. A kik ez operettet látni akarják, jegyekért intézkedjenek jó eleve a színházi pénztárnál.

A szerencs-vidéki uegyedik évi forgalom- és mérleg-kimutatása. 1875. január 1-től december 31-ig. A) Forgalmi kimutatás 1875-ik évi január 1-től december 31-ig. Bevétel: 1874-ik évi december 31-től át-hozott készpénz 5398 frt. 17 kr., betétek 50329 frt. 14 kr., visszafizetett váltók 395265 frt., visszafizetett zálogok 3961 frt. 36 kr., visszafizetett jelzálog kölcsönök 73434 frt., visszafizetett előlegek 245 frt. 97 kr., visszafizetett letétek 14123 frt. 90 kr., váltó kamat 13153 frt. 57 kr., zálog 1161 92 kr., jelzálogkölcsön kamat 4531 frt 13 kr., előleg kamat 24 frt 67 kr., késedelmi kamat 300 frt 58 kr., részvényátíratási díj 117 frt, nyomtatvány díj 38 frt 70 kr., vizsgálóimutolt váltók 77506 frt, folyó számlán 89 frt 24 kr., visszafizetett ügyvédi előleg 200 frt 33 kr., bélyeg illetékben 6 frt 27 kr., intézeti házbérben 80. 638866 frt 95 kr. Kiadás: leszámított váltókra 403791 frt, zálogokra 4748 frt 62 kr., jelzálog kölcsönökre 71482 frt, előlegekre 350 frt, betétek visszafizetésekért 39310 frt 65 kr., betétek után folyó kamat 2091 frt 34 kr., költségre: a) napi biztosi díjak 224 frt., b) házbér június 30-ig 80 frt, c) irodaköltség 525 frt 43 kr., összesen: 819 frt 43 kr., tisztí fizetések 1805 frt 90 kr., jutalékra 1874-ik évre 879 frt 81 kr., osztalékra 1874-ik évi 172 frt 92 kr., osztalékra 1874-ik évi 5688 frt, letétek visszafizetésekért 13188 frt 45 kr., adóra 1875-ik évre 600 frt, vizsgálóimutolt váltók visszafizetésére 84846 frt, vizsgálóimutolt váltók kamataira 1349 frt 82 kr., folyó számlára 195 frt 42 kr., ügyvédi előlegre 891 frt 57 kr., intézeti házért 2500 frt, intézeti házbér adó felyében 37 frt 22 kr., pénztármaradvány 1875. december 31-én 3908 frt. 80 kr. 638866 frt 95 kr. B) Mérleg és vagyonkimutatás

Képzelteti drága barátom, mi vala e négy szócska által kifejezve? . . . ez mindinkább felbátorított. — Kinek kétézben tünt le szerencse csillaga, annak éldeletet nyujtanak, határtalan örömet adnak, boldogságot alkotnak az ily szavak. — A fölépésre határozám el magamat, hogy megvallom szerelmemet, — de nem ösmerém kellően a módokat.

Szintársulat jött városunkba; én meghívtam Margitot s anyját a harmadik előadásra. A mamának gyakori fejfőresei voltak, s épen ez estén is, minek következtén nem jöhettek. Magam mentem el. „Richelieu herceg első párbajai” című francia udvari vígjáték került színre; — ez estén tanultam meg, miszerint a korunkbeli ifjak levélben vallják be szerelmüket.

Más nap gondolkozték a mult este látottak és hallottak felett, számon kértem szívemet, iróasztalomhoz ültem és megírtam szerelmi vallomásomat.

A szavak ziszhangra találtak, s boldognak érezem magam. — — — Kezét kértem, s nem tagadtatott meg: a tudat — hogy esengő vágyam ily kedvező eredményhez vezetend, — még boldogabbá tón.

De fájdalom! . . . a ravasz meny sugára hozta meg boldogságomat! . . . A sugáron az ég az álszínűség angyalát küldötte védnökömül, hogy ragadjon ki a szerencsétlenség háborgó örvényéből: . . . s ez angyal Margit volt!

Még mentett-e őrangyalom?

Nem! . . . sőt látva miként keringek az örvényben, . . . még mélyebbre zuhitott!

1875-ik évi december 31-én. Követelés: pénztármaradvány 3908 frt 80 kr., váltókban 102813 frt, zálogokban 1426 frt 56 kr., jelzálogi kölcsönökben 38699 frt 93 kr., előlegekben 367 frt 73 kr., felszerelésben 1016 frt 5 kr., ügyvédi előlegekben 791 frt 24 kr., folyó számlán 95 frt 40 kr., intézet háza 2500 frt. 151718 frt. 71 kr. Tartozás: részvénytőke 58920 frt, részvénytőke kamat 3535 frt 20 kr., betétek 77255 frt 14 kr., betétek tőkésített kamatok 1875. december 31-ig 2923 frt 90 kr., tartaléktőke 2819 frt 28 kr., tartaléktőke kamat 169 frt 14 kr., 1874-ik évi fizetetlen osztalék 120 frt 52 kr., 1874-ik évi fizetetlen osztalék 204 frt, letétek 853 frt 82 kr., előlegszámlán (bélyeg-illeték) 90 frt 50 kr., nyeresmény-egyenleg 4827 frt 12 kr. 151718 frt. 71 kr. C) Jövedelmi kimutatás 1875. évi december 31-én. Tartozás: részvénytőke kamata 3535 frt 20 kr., tartaléktőke kamata 169 frt 14 kr., tőkésített kamatok 2923 frt 90 kr., folyó kamatok 2091 frt 34 kr., költség: a) napi biztosi díj 324 frt, b) házbér június 30-ig 80 frt c) iroda 425 frt 43 kr., összesen 829 frt 43 kr., tisztí fizetés 1805 frt 90 kr., felszerelés 10% -es levonata 112 frt 89 kr., vizsgálóimutolási kamat 1349 frt. 82 kr., vizsgálóimutolási költség 25 frt 52 kr., összesen 1375 frt 34 kr., adó 600 frt, intézeti házbér adója 37 frt 22 kr., 1875-iki nyeresmény 4827 frt 12 kr. 18307 frt 57 kr. Követelés: váltókamat 13153 frt 57 kr., zálogkamat 161 frt 92 kr., jelzálogkölcsön-kamat 4431 frt 13 kr., előleg-kamat 24 frt 67 kr., késedelmi kamat 300 frt 58 kr., részvényátíratási díj 117 frt, Nyomatvány díj 38 frt 70 kr., intézeti házbér 80 frt 18307 frt. 57 kr. Ternyey Pál, aligazgató. Kohányi Gyula, pénztárnok. Stern Mór, könyvelő. Ezen kivonatot a fő- és mellékkönyvekkel egybebeszélve: mindenben megegyezőnek találtuk. Szerencsen, 1876. február 20-án. Sisáry Gyula, mint számvizsgáló bizottsági elnök. Füleky László, mint számvizsgáló-bizottsági tag. Engel Sámuel, mint számvizsgáló-bizottsági tag.

A tályai takaré és kölcsönegylet, mint népbank. Negyedik évi kimutatása. (1875. január — december.) I. Alaptőke. 1400 darab 50 frtos részjegy 70,000 frt névértékkel o. é. Készpénzben be van fizetve 45,037 frt 88 kr. o. ért. II. Forgalom. Bevétel: mult évi pénztári maradványból 4407 frt 17 kr., havi részletekkel fizetett részjegyek után 9967 frt 6 kr., beváltott kötelezvények után 258621 frt 55 kr., kamatba a kötelezvények után 11551 frt 65 kr., késedelmi kamat, kezelési költség és vegyesek után 1487 frt 68 kr., takarékbetétek és tőkésített kamatok után 41897 frt 95 kr., kölcsönök után 8158 frt 86 kr., tartalékalapra, és pedig: 1874. évi nyeresményből 480 frt. átíratási díjakból 56 frt 50 kr., felvételi díjakból 220 frt, összesen 756 frt 50 kr. 336848 frt 42 kr. Kiadás: kitörölt 43 db. késedelmes részjegyek visszafizetésére 324 frt 32 kr., egészen kifizetett részjegyek kamataiból 1465 frt 21 kr., havi részlettel fizetett részjegyek kamataiba 2406 frt 16 kr., kamatra adott összeg 279425 frt 17 kr., kezelés és vegyeskiadásokra 3289 frt 7 kr., takarékbetétek visszafizetésére 27144 frt. 29 kr., takarékbetétek kamataiba 2877 frt, kölcsönök visszafizetésébe 14613 frt 26 kr., kölcsönök kamataiba 1644 frt 39 kr., tartaléktőkére 480 frt, pénzkészlet 1875. december 31-ik napján 3179 frt 55 kr. 336848 frt 42 kr. III. Mérleg. 1875. évi decemberhó 31-ik napján. Teher: az egész részjegyek főkönyvében van 357 darab 50

Angyal volt-e tehát?

Nem! . . . a sötét poklok ördöge, kinek csábos ajkai körül az égető tűzmosság lángolt; . . . minden szava egy-egy tűzparázs, melylyel és sátn lehellelével lángba borítá a még csak épülni kezdő fellegvárát boldogságnak, Cycloptól kért menyköveket, s leendő egybekelésünk előtt öt nappal alapostól fölforgatá!

Miért e rögtöni, de véletlen — ha ugyan van?! — fordulat, fogja ön kérdeni drága barátom?

Margit anyja elhalt, ő szabad lett. A hűtelen szerelme már le volt kötve akkor: midőn a hazug ajk nekem esküdte azt. Hamis esküt tett, csak akkor jött a nyilvánosság elé, midőn jegygyűrűmet következő sorok kíséretében visszaküldötte:

„T. tanító ur!

Bocsásson meg azon szörnyű hibámért, mit elkövettem. Szívemet más birta akkor, midőn önnek ajánlám azt. Nem én vagyok kárthatatandó, hogy hazug esküt mondtam, — készítettek annak tételére. Itt küldöm szavának zálogát és kívánom: legyen boldog! — Hogy a játéknak én valék alkotó eszköze, — fájdalom! — — bocsásson meg ezerszer kéri azt

barátnéja:

Margit.”

Ő csak eszköz volt? . . . mások miatt tevé e méltatlan kijátszást velem? . . . Ah nem! . . . ő a bűnös, a fő bűnös, — mert ő esküdött; . . . ármány ajkai pecsételék szerelmét esküvel, . . .

frtos rés
részlete
1043 db
frt 88 k
van 388
vezetve
vett os
alap fő
a részj
maradt
a részj
közkötv
ügyvédi
késztet
kr. 110
február
Gönczy
Stern L
évi üzl
megvizi
mányok
denben
február
zottsági
stein A

s mint
B
alja-ujh
„Diana
Mint ez
is igen
lenlete,
volt e
galom
részt n
estélyt

A
lap 11-
lent me
Egy fá
(Opitzk
— Tize
Hartma
álarzos
irodalm
(Porzó.
lünfélék
kesztői
ur.” —
Margits
farsang
— Eln
Negyed
az Ath
U

és Lövy
öthy L
mányok
megvizi
— Bul
énekbe
leánya.
Magya
régibb
rényi
legregi
Ferenc
Hahn
Sigray

ő kárh
I
egybek
pon?
kezdék
—
—
huzásr

csalata
nek az
volna
másna
önnék
békélte
neteme
S
még m
— de
met, m
érzelm
vidékre
—
magán
unalom

látom,
már ki
enyhitó

frtos részjegy teljesen befizetve 17850 frt, a havi részletekkel fizetett részjegyek főkönyvében van 1043 db. 50 frtos részjegyek után befizetve 27187 frt 88 kr., a takarékbetétek főkönyvébe bevezetve van 38389 frt 76 kr., a kölcsönök főkönyvébe bevezetve van 18691 frt 82 kr., 1875-ről fel nem vett osztalék számlája 22 frt 75 kr., a tartalék-alap főkönyvében bevezetve van 2877 frt 98 kr., a részjegyek után járó kamatokra a pénztárban maradt 5490 frt 3 kr. 110510 frt 55 kr. Vagyon: a részjegyek tulajdonosainál 1289 számgig terjedő közkötvényeken el van helyezve 106599 frt 11 kr., ügyvédi és peres előlegekben 731 frt 89 kr., pénz-készlet 1875. december 31-ik napján 3179 frt 55 kr. 110510 frt 55 kr. Kelt Tállyán, 1876. évi februárhó 20-ik napján. Mezey Ferency, elnök. Gönczy János, alelnök, Boross József, pénztárnok. Stern Lipót, ellenőr. A jelen 1875-ik évi negyedik évi üzletkimutatás a számvizsgáló-bizottság által megvizsgáltatván, a főkönyvekkel és eredeti okmányokkal egybevizsgálva, helyesnek és mindenben megegyezőnek találta: Tállyá, 1876. évi februárhó 29-én. Hudácskó Gyula, számvizsgáló-bizottsági elnök. Kohn Bernát, bizottsági tag. Bergstein Adolf, bizottsági tag.

* **Tüz volt** csütörtökön délután Kis-Toronyán s mintegy 22 épület hamvadt el.

Beküldetett. A helybeli izr. ifjuság a „sátor-alja-új helyi iskolázató-egylet“ javára f. hó 11-én a „Diana“ termében zártkörű táncestet rendezett. Mint ez ivad valamennyi táncmulatságait ugy ezt is igen sikerültnek mondhatjuk. Számos család jelenléte, teljes otthonosság, fesztelenség és jókedv volt e bál fűszere. A csaknem kiviradig tartott világalom sokáig élénk emlékezetünkben maradand, kik részt nem vettek benne, oly kellemes és élvezetes estetét nélkülöztek, mely nem mindennapi. (K.)

A „Magyarország és a Nagyvilág“ képes hetilap 11-ik száma következő érdekes tartalommal jelent meg: Szó veg: Az adomázó „öreg ur.“ — Egy fáradt ember naplójából. — Újabb közlemény. (Opitzky János.) — A multból. (Költ. Somló Sándor.) — Tizenkét hónap. III. Márczius. — A zsidónő. Hartmann Mór. (Költ. Szekula Gyula.) — A sárka álarozos. Elbeszélés. (Wilkie Collins.) Folytatás. — Irodalmi levelek. — A fővárosból: Nagy mosás. (Porzó.) — A berberi lövészény Rómában. — Különfélék. — Sakkfeladvány. — Képrejtvény. — Szerkesztői üzenetek. — Rajzok: Az adomázó „öreg ur.“ — A budapesti árvíz. (Az újpesti utról) A Margitsziget felső része. A szeszimóitó gyár. Római farsang. A berberi lövészény. — A tengeri kalapács. — Előfizetési Ára egész évre 10 frt. Félévre 5 frt. Negyedévre 2 frt 50 kr., mely összegek Bédapestre az Athenaeum épületébe küldendők.

Ujhelyi könyvpiac. Legújabbban megjelentek és Lövy Adolf könyvkereskedésében kaphatók: Beöthy L. Nemzetlet. Tanulmány a társadalmi tudományok köréből. Magyarország jelen helyzetének megvilágosítására és orvoslására, ára 2 frt 40 kr. — Bulla J. A tünder öv. Regényes elbeszélés hét énekből, ára 80 kr. — Colomb asszony. Carilés leánya. Regény, ára 80 kr. — Dr. Kerényi Ede. Magyarország történetének időrendi átnézete a legregibb időkől a jelenkorig, ára 60 kr. — Dr. Kerényi Ede. A világtörténelem időrendi átnézete a legregibb időkől a jelenkorig, ára 1 frt. — Pulszky Ferencz. Deák Ferencz. Jellemrajz, ára 60 kr. — Hahn Heléna. Utballa. Orosz beszély, ára 70 kr. — Sigray Fülöp gróf. A szerlem új könyve. Költemé-

ő kárhóztatandó! S még mentegetődni akar? Bosszu! végtelen bosszu!

De minden hiába volt!
Február hó 12-ik napjára hívtam meg önt az egybekelési ünnepélyre, — s mi voltam én e napon? Vesztett játékos, — ki midőn éledni kezdék, boldogságomat tevém az első huzásra; — — — — — huzs! — — — — — huszonegy! — — — — — fel kelle kelmem a kártya asztaltól: első huzásra vesztém el mindenemet!

Fájdalmam, kinom, gyötrelmem isszonyu vala!
Önnel tudatám rögtön — kijátszatásomat, csalatásomat; s ön elég bátor volt a kétségbeesettnek az válaszolni: miszerint soha boldog nem lett volna azon nővel, ki szerelmét, ki szívet előbb másnak adá, s még ettől vissza sem vevé, már is ömek ajándékozta. — Válasza megnyugtatót, kibékeltetett önmagammal; — fogadja ezer köszönetemet érte!

Szerettem ö, mint csak szív szerethet; — még most is szeretem. — Kijátszott, megcsalt bár, — de e csalatás sem birja csökkenteni szerelmemet, mert én igazán, szívem mélyének legforróbb érzelmével, szenvedélyvel szerettem. — A csábító vidékre ment lakni, s csak ritkán jön városunkba; — de ha tudom, hogy itt van, — bezárkózom magános szobámba, hol tátsaim a pókok s életunalom.

Csüggedni kezdek s kicsinyhitű lenni, mert látom, hogy végzetem, rendeltetésem, sorsom, s a már kiállott kinokért jutalmam: szenvedés, melyre enyhítő irt az ön barátsága nyujthat ugyan, — de

nyek, ára 1 frt. — Herzog Ödön. A meterrendszer megismertetése, ennek mértékneveinek leszármaztatása, és a régi mérték-rendszerekkel való összehasonlítása, ára 2 frt. — Herzog Ödön. Ár átszámítási táblázatok, ára 60 kr. — Theologiai értekezések, írták: dr. Lang Henrik, Nagy Gusztáv, Dreyer Ottó, Ulmann C., Hetzel H., Zittel Emil, ára 2 frt 50 kr. — Schnierer Gyula. A kereskedelmi törvény magyarázata, második fele.

* **Színház.** Szombat: „Orpheus a pokolban,“ üres operette. Még azon sem lehet benne jól mulatni, annálkevésbé nevetni: a min tuiaj donk épen kellene. Kevés élcz, kevés humor. — Kevés benne még az operette-eket többnyire jellemző — sületlenség is. Zebéje azonban csinos. Az előadás sikerülj. A látványosságból annyi jutott, amannyit vidéken nyerovisálni lehet. Közönség szép számmal.

Vasárnap: „A két drótostó“ eredeti népszínmű. Fárczmunka, alig valami lélektani indokkal hanem annál több abszurditással, gyöngye compositio, gyöngye kivittel. A darab egyedüli mulattató alakja Breznay, (Kruponacsek Marcz) azonban játszott annyit s oly találóan, hogy a közönségnek nem volt ideje kifogni a nevetésből. Egyébiránt Breznaynak ez alakítása kifogástalan volt, Szentessy Vilma magyaros zamatu dalai tetszettek a közönségnek, — meg „ujráztatták,“ s zajosan megtapsolták. — Játékban azonban észrevehető volt, hogy a szerep eredetileg nem neki volt szánva, nem ártott volna bele több elevenség.

Kedd: „Othello,“ Schakespeare e kitünő szomorujátékát kis közönség nézte végig, mi azt igazolja, hogy nálunk a dráma iránt nem nagy előszeretettel viseltetnek; bár kétségtelenül tény, hogy a valódi műélvet legjobban feltalálhatjuk a drámában, ám de csak akkor, ha a személyesítő erők képesek megküzdenni a drámai szerepek nehézségeivel. Ezt provinciális társulatoknál némi kivétellel ellenkezőleg találjuk. Egy pár tehetség míg határozottan megoldja feladatát, addig a másik nagyobb rész elejtí a szerepet, s természetszerűen disharmonia áll be az előadásban. A czimszerepet Dezső személyesítette; helyes felfogással, erőteljes drámai színezéssel szépen alakított. Hangján azonban fátyolozottság volt észrevehető, s a nagyobb kitörések nem egészen sikerültek, máskülönbön correkte hangsúlyozással szavalt. Arczát sötétebbre festhette volna, így igaz hogy az arczjáték élénkebben kivethető volt, de a kevésbé barna arcz visszának tűnt fel. Ács Irma (Desdemona) itt-ott eltalálta a melleg hangot, szavalatában is volt érzés; de a keblét dúló fájdalmat nem lehetett olvasni arczáról, s főleg az utolsó pillanatokban nem szült annyi hatást játéka, mint amennyit ezen nagyon is hatásos jelenettől várni lehet. A darab harmadik jelentékeny alakját (Jágo) Aranyossy személyesítette, azonban az intrikum nem neki való. He e jellemtelen egyéniség a nagy költő által oly erősen markirozva nincs: Aranyossy kétségtelenül elejtí a szerepet, nem illik ez az ő jóízű, bonvivanteriat eláruuló arczához. Ez este egy kevés helyén kívüli pauza is történt, a szerepek se pattogtak ugy lefelé némely ajkáról, mint azt a Schakespear nyelvezet ugyan megkívánja; — mert dallamos az, s a műértőbb fül nagyon fölismeri közte a „kakuk“ hangot. — Már csak ezért is igen terhes egy nagyobb szabási dráma kevésbé kipróbált öröknek. — Tisztelet ez előadás alkalmával is a kivételeknek. — Egyébiránt Krecsányi — mint tudjuk — a közönség művel-

végkigyógyulást csak mindnyájunk közös sorsa: a halál!

Huszonnyolcz év és halál, össze nem illő fogalmak ily erőteljes egyénél, — írja ön kedves barátom; — — söt épen ellenkezőleg!

Születésemről a szenvedés napja világít ege-men; — — — — — tíz évig nélkülözésekben, tíz évig szegénység és testi fájdalmakban szenvedtem. — Midőn éledni kezdék, s a szerencse reményével önmagamot kecsgetni, — tűnt le kétizben csillagom, kétizben vesztém el kalauzomat: a reményt! Mi maradt nekem? Csalódás, reménytelenség és ezek szülöttje: szenvedés!

Egy éves betegeskedőnek — tavasz korában is megtörök kinainak türelme: annál inkább veszett az enyém, ki huszonnyolcz éven át szenvedtem. — Fogadja a vigasztalásért örök hálamat: ön az az egy — kit szívem barátnak nevez, önnel ezt tenni kötelessége volt! — De én nem akarok leroskadni a fájdalmak súlyos terhei alatt lelki csüggedésben egyszerűen, — hanem mig birom elviselni a helyzetet, tünök, — hisz anyám tűrni tanított, s megtanultam; — azonban ha majd a szív sokalja meg azt, mit talán a test még elviselne: akkor a lélek nem gondol többé burkával, önszárnnyain emelkedik fel a szellem hazába, s lakát azon undok férgeknek hagyja eledeleül, kik megkeserítették életét!

Ön kora ifjusága daczára sok zenét hallott, s e művészet iránt érdeklél, vonzalommal viseltetik-annál is inkább, miután maga is kettős hurokat penget; — tudja a hang és hang között mi neve, zetes a különbség, mily művészen játszottak: Strauss

tebb részének akar akkor eleget tenni, ha hébe hóba nagy ritkán egy egy drámát színrehoz s az mondja a diák is „varietas delectat.“

Szerda: „Dunanan apó,“ kisebb közönség előtt mulatságosan folyt le. Aranyossy (Patroklus) Dálnoky (Dunanan) Breznay (Tympanon) elemőkben voltak. A dalok jól sikerültek. A többi szereplők is az előadás sikerére működtek.

Csütörtök: „Egy könnyelmű leány.“ Krecsányiné a nem frivol, de csattanos coupletté-ekkel valóságos hódítást vitt véghez, s bár hangján észlelhető volt, hogy nem egészen tisztza. tapsot-taps után kapott. Kivalóbb alakok voltak, még Breznay, Aranyossy, Dálnokyné, Dálnoki, Krecsányi, s Rónaszéki, kik mindannyian jól játszottak, A darab különben nagyon mindennapi, hanem nevetni lehet rajta. Az előadás sikerült volt. Közönség szép számmal.

MENETREND

A m.-északkeleti és m.-gácsországi vasut vonalain.

SZERENCs—M.-SZIGET.

(egyszersmind Debrecen, Királyháza, Munkács, Nyiregyháza, Ungvár felé)

Szerencs (ebédlő) ind. 9 ó. 5 p. délelőtt 3 ó. 59 p. d. u.
S.-a.-Ujhely (eb.) } érk. 11 ó. — délelőtt 5 ó. 44 p. d. u.
M. Sziget érk. 9 ó. 19 p. este 5 ó. 26 p. reg.

M.-SZIGET—SZERENCs.

(Debrecen, Királyháza, Munkács, Nyiregyháza, Ungvár felé)

M. Sziget ind. 6 ó. 55 p. reg. 9 ó. 24 p. este 11 ó. 31 p. d. e.
S.-a.-Ujhely (eb.) } érk. 5 óra — délután 8 óra 30 p. reggel
Szerencs (ebédlő) érk. 7 óra 48 p. este 11 óra 2 p. délel.

S.-A.-UJHELY—KASSA.

(egysz. Homonna, Mező-Labore felé)

S.-a.-Ujhely ind. 6 óra 9 p. este 8 ó. 57 p. reg.
L.-Mihalyi (eb.) } érk. 6 óra 45 perc este 9 óra 33 p. d. e.
Kassa érk. 9 ó. 44 p. este 12 ó. 13 p. d. u.

KASSA—S.-A.-UJHELY.

(Homonna, M.-Labore felé)

Kassa (ebédlő) indul 5 óra 11 p. reggel 1 óra 31 p. d. u.
L.-Mihalyi (eb.) } érk. 7 óra 40 p. reggel 4 óra 10 p. d. u.
S.-a.-Ujhely } ind. 8 óra 20 p. reggel 4 óra 54 p. d. u.
érk. 8 óra 56 p. reggel 5 óra 30 p. d. u.

MEZŐ-LABORC—LEGENYE-MIHALYI.

Mező-Laborez ind. 4 óra 21 p. reggel 10 óra 36 p. délelőtt
Homonna érk. 5 óra 44 p. reggel 12 óra 34 p. délután
Homonna ind. 5 óra 52 p. reggel 12 óra 55 p. délután
Nagy-Mihály ind. 6 óra 38 p. reggel 2 óra 25 p. délután
L.-Mihalyi érk. 8 óra 10 p. reggel 4 óra 29 p. délután

LEGENYE-MIHALYI—MEZŐ-LABORC.

L.-Mihalyi ind. 7 óra 10 p. este 1 óra 1 p. délután
Nagy-Mihály ind. 8 óra 46 p. este 3 óra 42 p. délután
Homonna érk. 9 óra 33 p. este 5 óra 5 p. délután
Homonna ind. 9 óra 41 p. este 5 óra 5 p. délután
Mező-Laborez érk. 11 óra 2 p. éjjel 7 óra 12 p. este

Felölös szerkesztő és kiadó tulajdonos:

BORÚTH ELEMER.

és Lanneré, Paganini, Ole-Bull és mások; hallotta Liszt és tanítványa concertjeit, lelkes barátja a hangászatnak, olvasgatá e művészet történetét; — — a ki ezeket tudja: az ismeri a zene varázs hatását. — Elővevém hegedümet, — játszottam; a húrok méla, andalgó, majd fájdalmas hangjai meglágyíták szívemet, sirtam; e hangok szívem hangos kitérései voltak. Ha a nyirettyű vigan szökelt talán nyolezadról-nyolczadra. örült kacaját hallottam, minőt csak azok, kik megfosztattak az isteni szikra józan-ságától, mit beléjük lehelt.

* * *

Menekülésre gondoltam ismét. De hová? kérdém önmagamtól.

El a városból, el!
Vérezgő háboruk zivatarijai dühöngtek keblemen, szívemen a gyűlölet pörölye kovácsolt, hangosan adván ki e szavakat: el innen . . . el!

Lerombolva, elsárgultan, elfonnyadvá hevertem a megvetés porában; a keserítések, a secaturák, mint láva önték el életemet; nem volt oly erős zápor, nem oly hathatós harmat, mely lemosta volna. Ha a multakon futott végig elmém, keblemből nehéz sóhajok emelkedtek; jelenem, siralmas jelenem új kaput tárt ki, melyen jövöm rémei borsasztó alakban közeledtek; hátat fordítottam de már későn volt!

(Folytatása következik.)

Alólírottak van szerencsége a n. é. közönség nyilvános tudomására hozni, miszerint az

ADRIAI BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG ügynökségét

elválta, s mint ilyen a legjobban ajánlja magát biztosítások eszközlése, valamint mindennemű biztosítási ügyek elintézésére.

Ezen az 1838-ik évben alapított biztosító társaság biztosít tűz ellen, nevezetesen: **Gyárok, Lak és Gazdasági épületeket**, az azokban létező felkelhetőekkel együtt, mint: **Gépek, butorok, terménytári készletek** stb. ugy továbbá egész **marha-állományokat, utban levő áru-szállítványokat**, különböző balesetek ellenébe, melynek **vizen** ugymint **szárazon** kiteve vannak. — Biztosít **jéghár** ellen, valamint eszközöl **élet és járadék** biztosításokat.

Az alap- és díjszabályzatok ugyszintén biztosítási ajánlatok alólírottaknál díjtalanul kaphatók ahol szirtén minden felvilágosítások a legkészségesebben nyujtatnak.

DEUTSCH JÓZSEF utóda,
ügynöksége.

Ugyanott kapható mindenféle fűszer-, gyarmat- és festékcikkek legjutányosabb áron.

Árak 1/2 kilo vagy egy vámfont.

Czukur legfinomabb	— frt 25 kr.	Pergelt kávé Ceylon	— frt 88 kr.
" finom	— " 24 "	Rizs 10—12—14	— " 15 "
Kávé Jamaika	— " 96 "	Gyöngykása 8—16—18	— " 20 "
" Cuba	— " 88 "	" " örlött	12 — " 16 "
" Ceylon	— " 80 "	Buza dara	12 — " 14 "
" gyöngy legfinomabb	1 " — "	Liszt 7—8—9—10—11—12—13	— " 14 "
" " középfinom	— " 96 "	Só örlött	— " 6 "
" " finom	— " 92 "	Gyertya apollo 6 és 8-as	— " 56 "
Pergelt kávé gyöngy legfinomabb	1 " 20 "	Mandola legfinomabb	— " 60 "
" " Jamaika	1 " 10 "	Mazsola	— " 40 "

ugyszintén mindenféle R u m, T h e a, s a j t o k stb.

Hirdetés.

A szász-meiningeni német jelzálogbank által bírói árverésen megvett ezelőtt gróf Buttler-féle birtokok u. m. Zemplénmegyében Imreg és Nagy-erdő, Bereg megyében Ignéc, Medvegyóc és Skuratócz szabad kézből — hasznóberbe — esetleg eladandók, nemkülönben az Ung megyében fekvő Dobóruszka, Palágy, N.-Szelmencz, Szerednye, Valkaja, Lchócz, Csertész, Iglincz és B. Gajdosi birtokok hasznóberbe adandók lévén, a venni avagy hasznóberelni szándékozók azon megjegyzéssel értesítetnek, hogy méltóztassanak szóbeli vagy írásbeli ajánlataikat Ungváron alólírottaknál megtenni.

D^r Ivántszy László,

mint a szász-meiningeni német jelzálogbank jog és jószág igazgatója.

1-3

Tavaszi és nyári idényre Párisból érkeztek.

Legszébb és legújabb divatu női ruhák és felöltők, dolmány, Jaquettek és kerékköpenyek, Mandarin és Obretek, melyek dus választékban és jutányos áron találhatók.

„A francia nőhöz“ czimzett női divattárban

Budapesten, Deák utca 15. sz. a. u. m.:

Jaquettek minden színben 7, 8, 10 es felebb ugyan ilyek finom Brasilból 11, 12, 15 "

Renaissance legújabb posztó

szövetből 15, 20, 25 "

Dolmányok legújabb minta

szerint 10, 12, 15 — 50 frt

Gentleman férfi kabát 10, 15, 20 és felebb

Jaquet és tünik igen jó Chewyot-

ból 15, 20, 25 és felebb

Selyembárony felöltők legújabb

szabásban 30, 35, 40 frtig

Patent báronyból pedig 15, 20, 25 — 30 "

Hálókötösök legújabb sza-

bánsnak 15, 20, 25 — 60 "

Kész női ruhák házi hasz-

nálatra 12, 15, 20 és felebb

Kimenő ruhák elegáns kiál-

lításban 25, 30, 40 és felebb

Nem különben menyasszonyi kiházasítási

ruhák legújabb párisi divat szerint lelege-

gánsabban és jutányosan készítettnek.

Vidéki megrendeleseknel kéretik egy ceti-

meter szerinti mérték vagy régibb ruha-

test és szoknyaelejének hossza beküldése.

Rózsay,

Confectionair.

1-6

Hirdetés.

A szerencs-vidéki takarékpénztár, mint részvénytársaság részéről van szerencsénk tudomásra hozni, miszerint: az

évi rendes közgyűlés

megtartásának határideje és helyeül 1876-ik évi márcziushó 28-ik napjának délelőtt 9 órájára

Szerencsen, „Csillag“ czimű vendéglő helyiségében

küszetvén, arra a t. részvényeseket annak kiemelésével hívjuk meg, mikép mindazon részvényes, ki a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazottja által megjelenni szándékozik, köteles az alapszabály 46. §-a rendelkezéséhez képest részvényeit közgyűlés tartamára, márczius 27-ik napjának délutáni 6 órájáig az igazgatóságnál letéteményezni.

Tanácskozás tárgyai lesznek:

1. Az igazgatóság s számvizsgáló-bizottság jelentése az 1875. évi forgalmi, vagyon s mérleg és jövedelemről.

2. A tiszta nyereség és részvénytőke kamatainak miként leendő felosztása tárgyában, választmány által tett indítvány.

3. Az intézeti ház megvétele, valamint üzleti tárgyakban igazgatóság, illetve választmány által teendő indítványok.

4. Az új kereskedelmi törvényhez idomítva átdolgozott alapszabály s ügyrend tárgyalása, és ezzel kapcsolatban az átmeneti intézkedés megállapítása.

S. a. -Ujhely, a „Zemplén“ könyvnyomdája.

1-1.

Ács és társai női divat és kész ruhák RAKTÁRA

Budapesten Szervitátér 6. sz.

Bátorkodunk a nagyérdemű közönségnek tudomásul hozni, miszerint **a tavaszi idényre való divat-kelmék párisi Modell-Costume - dolmány - paletot gallérok stb. stb.** megérkeztek és raktárunkban, nagyválasztékban a legjobb minőségben legolcsóbb árak mellett kaphatók.

Egyszersmind megemlítjük, hogy a ruhák készítése a saját vezetésünk alatt a legújabb párisi divat szerint történik, nem különben **kiházasításhoz** szükséges **egész készletek** szállítását átvevesszük s kívánatra kelme minta szeleteket készségesen küldünk

1-4

Alólírott bátorkodik a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy mindenféle kárpitos munkákat a legújabb divat szerint, továbbá diszitéseket és e szakmába vágó mindenféle igazításokat elfogad, és pártolásért esd

Walther Lipót,
kárpitos Pestről.

Vidéki megrendelések a legpontosabban teljesítetnek.

Lakásom: **Széchenyi-tér Schön Leo** házában.

5. Önkéntesen leköszönt számvizsgáló-bizottsági elnök és egyik tag, valamint két póttag választása.

Kelt Szerencsen, 1876. márczius 1-én.

Gróf Szirmay Vincze,
elnök.

Bárczy Benedek,
jegyző.

1-1

Hirdetmény.

A tállyai népbank felyő évi márcziushó 19-ik nagján délutáni 3 órakor, Tállyán, a város-házánál

közgyűlést

tartand, melyre a tagok tisztelettel meghívotnak

Tárgyai lesznek)

1. A mult évi üzleti jelentés. számadás és mérlegnek, továbbá a számvizsgáló-bizottság jelentésének előterjesztése.

2. A tiszta jövedelemnek mikénti felosztása.

3. Az alapszabályoknak a kereskedelmi törvény szerinti módosítása.

4. 3 tagból álló felügyelő-bizottság választása.

5. Az igazgató-bizottság egyharmadának ki-sorsolása, s 12 tagig újbóli kiegészítése.

6. Az 1876. évi költségvetés megállapítása.

7. A késedelmes részvényesek kitörlése.

8. Netaláni indítványok.

Kelt Tállyán, 1876. febrnár 26-án.

MEZEY FERENCZ,
elnök.

1-1.

Alólírottak van szerencsége a n. é. közönség nyilvános tudomására hozni, miszerint az

ADRIAI BIZTOSÍTÓ TARSASÁG ügynökségét

elválta, s mint ilyen a legjobban ajánlja magát biztosítások eszközlése, valamint mindennemű biztosítási ügyek elintézésére.

Ezen az 1838-ik évben alapított biztosító társaság biztosít tűz ellen, nevezetesen: **Gyárok, Lak és Gazdasági épületeket**, az azokban létező felkelhetőekkel együtt, mint: **Gépek, butorok, terménytári készletek** stb. ugy továbbá egész **marha-állományokat, utban levő áru-szállítmányokat**, különböző balesetek ellenébe, melynek **vizen** ugymint **szárazon** kitéve vannak. — Biztosít **jéghár** ellen, valamint eszközöl **élet és járadék** biztosításokat.

Az alap- és díjszabályzatok ugyszintén biztosítási ajánlatok alólírottaknál díjtalanul kaphatók ahol szírtén minden felvilágosítások a legkészségesebben nyujtatnak.

DEUTSCH JÓZSEF utóda,
ügynöksége.

Ugyanott kapható mindenféle fűszer-, gyarmat- és festékcikkek legjutányosabb áron.

Árak 1/2 kilo vagy egy vámfont.

Cukor legfinomabb	— frt 25 kr.	Pergelt kávé Ceylon	— frt 88 kr.
" finom	— " 24 "	Rizs	10—12—14 — " 15 "
Kávé Jamaika	— " 96 "	Gyöngykása	8—16—18 — " 20 "
" Cuba	— " 88 "	" örlött	12 — " 16 "
" Ceylon	— " 80 "	Buza dara	12 — " 14 "
" gyöngy legfinomabb	1 " — "	Liszt 7—8—9—10—11—12—13	— " 14 "
" középfinom	— " 96 "	Só örlött	— " 6 "
" finom	— " 92 "	Gyertya apolló 6 és 8-as	— " 56 "
Pergelt kávé gyöngy legfinomabb	1 " 20 "	Mandola legfinomabb	— " 60 "
" Jamaika	1 " 10 "	Mazsola	— " 40 "

ugyszintén mindenféle Rum, Thea, sajtok stb.

Hirdetés.

A szász-meiningeni német jelzálogbank által bírói árverésen megvett ezelőtt gróf Buttler-féle birtokok u. m. Zemplénmegyében Imreg és Nagy-erdő, Beregmegyében Ignéc, Medvegyóc és Skuratócz szabad kézből — haszonbérbe esetleg eladandók, nemkülönben az Ungmegyében fekvő Doboruszka, Palágy, N.-Szelmencz, Szerednye, Valkaja, Lchócz, Csertész, Iglincz és B. Gajdosí birtokok haszonbérbe adandók lévén, a venni avagy haszonbérrelni szándékozók azon megjegyzéssel értesítetnek, hogy méltóztassanak szóbeli vagy írásbeli ajánlataikat Ungváron alólírottaknál megtenni.

D^r Ivántszy László,

mint a szász-meiningeni német jelzálogbank jog és jószág igazgatója.

1--3

Tavaszi és nyári idényre Párisból érkeztek.

Legszébb és legújabb divatu női ruhák és felöltők, dolmány, Jaquettek és kerékköpenyek, Mandarin és Obretek, melyek dus választékban és jutányos áron találhatók.

„A francia nőhöz“ czimzett női divattárban

Budapesten, Deák utca 15. sz. a. u. m.:

Jaquettek minden színben 7, 8, 10 és felebb

ugyan ilyek finom Brasilból 11, 12, 15 "

Renaissance legújabb posztó

szövetből 15, 20, 25 "

Dolmányok legújabb minta

szerint 10, 12, 15—50 frt

Gentleman férfi kabát 10, 15, 20 és felebb

Jaquet és tünik igen jó Chewyot-

ból 15, 20, 25 és felebb

Selyembárony felöltők legújabb

szabásban 30, 35, 40 frtig

Patent báronyból pedig 15, 20, 25—30 "

Hálóköntösök legújabb sza-

bánsnak 15, 20, 25—60 "

Kész női ruhák házi hasz-

nálatra 12, 15, 20 és felebb

Kimenő-ruhák elegáns kiál-

lításban 25, 30, 40 és felebb

Nem különben menyasszonyi kiházásitási

ruhák legújabb párisi divat szerint lelege-

gánsabbak és jutányosan készítettnek.

Videki megrendeleseknel kéretik egy ceti-

meter szerinti mérték vagy régibb ruha-

test és szoknyaelejének hossza beküldése.

Rózsay,

Confectionair.

1-6

Hirdetés.

A szerencs-vidéki takarékpénztár, mint részvénytársaság részéről van szerencsénk tudomásra hozni, miszerint: az

évi rendes közgyűlés

megtartásának határideje és helyeül 1876-ik évi márcziushó 28-ik napjának délelőtt 9 órájára

Szerencsen, „Csillag“ czimű vendéglő helyiségében

kitűzve, arra a t. részvényeseket annak kiemelésével hívjuk meg, mikép mindazon részvényes, ki a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazottja által megjelenni szándékozik, köteles az alapszabály 46. §-a rendeletéhez képest részvényeit közgyűlés tartamára, márczius 27-ik napjának délutáni 6 órájáig az igazgatóságnál letéteményezni.

Tanácskozás tárgyai lesznek:

1. Az igazgatóság s számvizsgáló-bizottság jelentése az 1875. évi forgalmi, vagyon s mérleg és jövedelemről.

2. A tiszta nyereség és részvénytőke kamatainak miként leendő felosztása tárgyában, választmány által tett indítvány.

3. Az intézeti ház megvétele, valamint üzleti tárgyakban igazgatóság, illetve választmány által teendő indítványok.

4. Az új kereskedelmi törvényhez idomítva átdolgozott alapszabály s ügyrend tárgyalása, és ezzel kapcsolatban az átmeneti intézkedés megállapítása.

S. a. Ujhely, a „Zemplén“ könyvnyomdája.

1-1

Ács és társai női divat és kész ruhák RAKTÁRA

Budapesten Szervitátér 6. sz.

Bátorkodunk a nagyérdemű közönségnek tudomásul hozni, miszerint **a tavaszi idényre való divat-kelmék párisi Modell-Costume - dolmány - paletot gallérok stb. stb.** megérkeztek és raktárunkban, nagyválasztékban a legjobb minőségben legolcsóbb árak mellett kaphatók.

Egyszersmind megemlítjük, hogy a ruhák készítése a saját vezetésünk alatt a legújabb párisi divat szerint történik, nem különben **kiházásitáshoz** szükséges **egész készletek** szállítását át vesszük s kiváratra kelme minta szeleteket készségesen küldünk

1-4

Alólírott bátorkodik a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy mindenféle kárpitos munkákat a legújabb divat szerint, továbbá díszítéseket és e szakmába vágó mindenféle igazításokat elfogad, és pártolásért esd

Walther Lipót, kárpitos Pestről.

Videki megrendelések a legpontosabban teljesítetnek.

Lakásom: **Széchenyi-tér Schön Leo** házában.

5. Önkéntesen leköszönt számvizsgáló-bizottsági elnök és egyik tag, valamint két póttag választása.

Kelt Szerencsen, 1876. márczius 1-én.

Gróf Szirmay Vincze,
elnök.

Bárczy Benedek,
jegyző.

1-1

Hirdetmény.

A tállyai népbank felyő évi márcziushó 19-ik nagján délutáni 3 órakor, Tállyán, a városházánál

közgyűlést

tartand, melyre a tagok tisztelettel meghivatnak

Tárgyai lesznek)

1. A mult évi üzleti jelentés. számadás és mérlegnek, továbbá a számvizsgáló-bizottság jelentésének előterjesztése.

2. A tiszta jövedelemnek mikénti felosztása.

3. Az alapszabályoknak a kereskedelmi törvény szerinti módosítása.

4. 3 tagból álló felügyelő-bizottság választása.

5. Az igazgató-bizottság egyharmadának ki-sorsolása, s 12 tagig újbóli kiegészítése.

6. Az 1876. évi költségvetés megállapítása.

7. A késedelmes részvényesek kitörlése.

8. Netaláni indítványok.

Kelt Tállyán, 1876. febrnár 26-án.

MEZEY FERENCZ,
elnök.

1-1